

Redacția și Administrația:  
Strada Timișorii Nr. 7.

TELEFON  
interurban, local și comitatens  
Nr. 20.

Adresa telegrafică:  
„DRAPELUL“ Lugoj.

Manuscrise nu se înapoiază.

Scrisori nefrancate se refuză.

Proprietar-editor: Dr. Valeriu Branisce.

ORGAN NATIONAL-POLITIC.

Redactor responsabil: Dr. Corneliu Jurca.

APARE:  
MĂRȚI, JOI și SÂMBĂTĂ.

Prețul de abonament:

Pentru Monarchie: pe 1 lună 1 cor.,  
pe 3 luni 2 cor., pe 6 luni 6 cor., pe  
anul întreg 12 cor.; pentru România  
și statele uniunii postale: 20 franci  
pe an.

INSERTIUNILE

se acordă conform tarifului.

Un număr singularie 10 bani.

# DRAPELUL

Lugoj, Ajunul Învierii 1905.

Marele Dascăl al neamului omenesc, Domnul nostru Isus Hristos, a designat pentru eternitate *calea mântuirii* prin cel mai sublim exemplu al celei mai curate jertfe, când pironit pe cruce între tâlhari a dat dumnezeescul seu suflet în mâinile Tatălui, care l-a trimis. A murit moarte de martir pe cruce, ca prin moarte să învingă moartea și să dea viață celor din morământuri, deschizându-le porțile vieții de veci.

O viață de om a propovădit adevărul dumnezeesc, faptele lui acoperiau pe deplin învățăturile, încât întreaga cale pământeană a Fiului lui Dumnezeu ni-se arată — chiar și după scepticismele alor 19 veacuri — ca cea mai desăvârșită armonie.

Și totuși câtă vreme a trebuit să treacă, cât sânge nevinovat a trebuit să se mai verse în riuri largi, câte prigoniri au trebuit să sufere sufletele blânde încălzite de imaginea sfântă a Fiului lui Dumnezeu, până ce a reușit învățătura lui Hristos să-și deschidă calea către inimile popoarelor lumii!

Parcă după patimile lui Hristos aveă acum omenimea să treacă prin aceleași patimi, aveă să bată aceeași cale a Calvarului cu coroana de spini în cap, ca să-și rescumpere dreptul de a cultiva pe față, la văzul și auzul tuturor, ceea ce Dumnezeu Atotputernicul ne-a impus ca datorință pentru a aveă parte de fericirile celor fericiți!

Calea adevărului este calea cea mai dreaptă, cea mai sigură și

mai bună, dar este totodată calea cea mai anevoioasă!

Și tocmai de aceea este legată învățătura lui Hristos de cel mai sublim exemplu al celei mai curate jertfe, ca astfel să se și sensibilizeze omenimea doritoare de adevăr și însetate după dreptate, că învingerea adevărului și a dreptății este condiționată prin curățenia jertfei ce se aduce.

Și această mare învățătură ce rezultă din armonia vieții, faptelor și învățăturilor lui Hristos, trebuie să ne servească nouă Românilor în luptele noastre pentru adevăr, lumină și dreptate, ca mângăere și îndemn. Ca mângăere pentru nenumeratele jertfe ce le-am adus deja în lupta pentru lumină. Ca îndemn la noi jertfe, căci fără jertfe nu există învingere, ear cauza dreaptă trebuie să învingă!

Dar jertfa adusă trebuie să fie jertfa curată și principala condițiune este, ca sufletul, cu care se aduce jertfa, să fie curățit de toate acele frământări, cari nu-l apropie de Dumnezeu! Și este știut, că nimic nu curăță sufletul, ca tocmai suferințele!

Și poate earăși tocmai pentru sensibilizarea acestui adevăr cardinal premerge jertfei lui Hristos patimile lui Hristos; patimi, cari nu culminează în hula, insulta și lovitura multimei oarbe, ci în momentul sublim de pe dealul maslinilor, când Fiul lui Dumnezeu vine cu sine și ai sei în curat, încă înainte de a fi prins și târît în fața judecătorilor cuprinși de orbia urei.

Acest moment mare din patimile lui Hristos, momentul când este mai aproape de noi oamenii și de firea noastră omenească și totodată ne

S'apropie de malul udat de unda creață,  
Și milogind cerșește al ieilor favor  
Ce 'n valuri moi de spumă se 'ntrec.  
Și-i rid în față,  
Batându-și joc de dânsul și de 'nfocatu-i dor.

Iar când păroasa mână și-o 'ntinde să le-apece,  
De chiot sună codru cum scapă 'n not grăbit,  
Cu corpurile albe plutind de-asupra apei  
Ca albe-aripi de visuri, ce 'noată spre 'nfini...

## EA și EL.

— Schiță originală —

De E. Lungu-Puhallo.

— Foiță originală a «Drapelului». —

După ce așteptase șase ani de-a rândul, acum îi veni și lui denumirea definitivă.

Eră om tânăr, cu suflet învăpăiat. Pus în loc inferior de șicane și nedrepte preterări, nu fusese cruțat. Numai individualitatea caracterului și o

apare și în cea mai desăvârșită strălucire a firei sale de Dumnezeu, ar trebui să fie călăuză tuturor faptelor și jertfelor noastre! Să învățăm dela Hristos de pe muntele maslinilor! Să-l urmăm!

Cu cât vom urmă mai cu credință exemplul divin, cu atât mai mare va fi curățenia sufletului nostru și prin urmare cu atât mai aptă va fi jertfa noastră pentru stabilirea învingerii luminei.

Înainte de a face un pas deciziv trebuie să fii cu tine în curat, cu toate gândurile și intențiunile tale, cu totul ce frământă sufletul teu! Individul ca și poporul! Și numai aducând toate părțilele nobile ale vieții sufletești în cea mai perfectă armonie, poți da cu succes înainte pe calea luminei.

Nimic mai primejdios deci pentru curățenia sufletească a poporului și individului în lupta pentru lumină, decât hazardul, desechilibrul, stăsierea! Pace numai suflet împăcat cu sine poate vesti și curățenie numai suflet ajuns pe deplin în curat cu sine.

Ajuns-a sufletul poporului român la această pace și curățenie, indispensabile pentru jertfele ce le aducem în lupta ce o purtăm?! Ear dacă nu a ajuns, oare nu ni-se impune nouă datoria să facem tot ce ne stă în puteri, ca școala suferințelor prin care trecem să și aducă rodul cel bun pentru sufletul poporului?!

Să privim la cel mai sublim exemplu al celei mai curate jertfe, aduse pe cruce de Fiul lui Dumnezeu, și vom înțelege cum este designată calea mântuirii pentru poporul român, care de prezent se află încă în era grea a patimilor!

nefermuriță hârnicie îl ajutară spre țintă — neposedând el pe nime, care să-i fi oblit calea, sau din dos să-l împingă înainte, precum în lume împinși sunt mulți în posturi onorifice.

De eri își primise decretul. Eră profesor.... profesor adevărat, nu auxiliar!

De multele pățanii, însuși nu își putea crede norocul. Părea acum cu capul mai înalt și cu sufletul mai aripat....

Trei zile de ferii se apropiau. Plănuise, în ele, a-și cercetă părinții, spunându-le gură la gură faptul săvârșit.

Cu zimbet îndestulit se gândia la ei. Ce făloșie pe tatăl seu, ce ris cu plâns pe biata mamă! Oh! De mari vremuri jertfise ea sfinților tămâie, ca să o învrednicească a-și vedeă fiul cu toate laolaltă, cu casa și masa sa....

Și viile lui închipuiri îi zugrăviau mândrele episoade ale viitorului. În ele un înger de femeie, ce-l ademenise prin duh luminat, și bogății de simțiri.

Îi făcuse cunoștința, în cea mai radioasă junie. La altarul ridicat ei, se închinase cu gingașe și sfântă adorare. Dar știindu-se om negata, caracterul lui eră mult mai sublim, decât să-l fi îndemnat la o dechiarare prea timpurie!

Dar ceasul dorit, acum se apropiă. Hotărît eră a-i zice: «fii-mi cinstea casei și soția sufletului!».

N'au deci să ne descurajeze aceste patimi, ci din contră trebuie să trecem prin această lungă serie de suferințe, ca lămuriti sufletește, curați și împăcați, să aducem cea mai sfântă jertfa.

Căci jertfa este premisa învierii!

**Proiectul de adresă al deputaților naționaliști.** În 4 Mai n. dieta din Budapesta va luă la desbatere proiectul de adresă către Tron al partidelor coaliate. La desbatere vor luă parte — precum cetim în «Hazánk» — și deputații naționaliști: 8 Români, 1 Slovac și 1 Sârb. În numele lor va prezentă dietei deputatul Dr. Teodor Mihályi proiect separat de adresă. Afară de aceștia vor mai luă parte la desbatere partidul «liberal» și deputații croați.

**Tendențe șoviniste.** E de prisos a mai spune, că șinta guvernelor maghiare e maghiarizarea cu orice preț. În această păcătoasă tendință e sprijinit guvernul de toți șovinistii fără deosebire de partid. În serviciul acestui scop s'a pus în timpul recent și deputatul Gorove László prin noul seu studiu cultural politic, în care urgencează, ca toate pedagogiile din Ungaria să fie înate în administrația statului, căci numai astfel va aveă efectul dorit faimosul proiect al lui Berzeviczy despre reforma (= maghiarizarea) învățământului popular. În legătură cu aceasta mai amintim și faptul, că episcopul rom.-cat. Majláth a luat, în ultima sa pastorală, poziție contra trecerei școalelor confesionale rom.-cat. în administrația statului, ear ziarul «Budapesti Hirlap» aprobă punctul de vedere al episcopului Majláth cu motivarea, că sunt multe ținuturi anti-patriotice, locuite de naționalități, unde statul are teren larg să ia școalele confesionale în administrația sa și deci e deocamdată pagubă să-și cheltuească puterile și banii pentru a pune mâna pe școalele catolice patriotice. Ulterior i-se anunță din loc compe-

Prin ast vis cu ochi deschiși, se zăria în cuibul seu, lângă un studiu; din când în când slobozind fumul aromatice țigaret. Și eră draguț acest cuib cu perdele albe, cu flori în ferestre, și o lampă umbră. Simția timpl ca o umbră apropierea ei; palmele ei puse pe ochii lui; glasul ei întrebând: «ghi-cești?».

— «Liă! Dragă Liă», exclamă el sărutându-i degetele, ce a bună seamă pregătiseră o cină după al lui gust frugal.

Trăise destul din asemenea iluzii, acum ca bărbat deplin zoriă a faptu și dreptul inimei. Ani întregi se mângăiasă numai cu ele și cu un portret... Portret primit în ajunul cenzurei, și atunci nu dela ea!

A fost așa:

Un prietin al lui se cununase cu o prietină a ei.

În cercul plin de oaspeți și veselie apăruse pe o clipă și el, spre a strânge mâinile tinerei părechi.

Și unii și alții, mișcați fiind, trecură în o odaie fără martori. Și plini de emoțiuni ca sufletele tinere, mireasa îi arătă din daruri un portret...

Eră al Liei.

De câte ori nu-și poftise el icoana ei, dar cine s'ar fi apropiat de dânsa cu o asemenea cerere?!

Acum în pragul a părăsi orașul, cuprins și de vârtejul dorului, îndrăzni să-l ceră dela prietina ei...

FOIȚĂ „DRAPELULUI“.

FANTAZIE.

De Milo Rodenco.

== Foiță originală a «Drapelului». ==

La margine de codru, sub umbre ce se 'nelină  
Stă crucea solitară. Convoiu de peregrini  
Cu fețele negrite, trecând i-se închină,  
Și-a cucului cântare răsună prin arini.

În tainic unghiu de codru, sub umbre troienite  
'Și-așterne lacul unda. În ochiu-i visător  
Se reflectează ceriul cu bolțile-i vrăjite,  
Și prin văzduh adie o boare de amor.

Din lanuri depărtate, ca lin ecou mai sună  
Și 'ncet, încet se perde bisericescul glas.

De farmec mut cuprinsă, pădurea cea bună  
Se sguduie 'n adâncuri. Faună greoiu  
a pas

tent ziarului «B. H.», că statul nu a avut și nu are de gând să ia cu forța școalele în administrație proprie, ci pune mâna pe școale comunale și confesionale, resp. înființează școale de stat numai acolo, unde comuna sau biserică nu poate susține școala și unde e imposibil a scuti și asigura interesele naționale (=maghiare).

**Alegerea dela Cehul-Silvaniei.** La 3 Mai n. se va ține congregațiunea ordinară de primăvară a comitatului Sălajiu. Români vor interpela pe vicecomitele relativ la vandalismul desfășurat de soviniști cu ocaziunea «alegerii» de deputat în Cehul-Silvaniei — unde candidatul român naționalist George Pop de Băsești i-au spart capul — și vor cere deslușiri amănunțite privitor la purtarea organelor administrative cu ocaziunea acelei «alegeri» sângeroase.

**Mandatul ministrului Nyiri.** Curia pertractează de prezent petiția dată contra mandatului de deputat al ministrului de honvezi Nyiri, ales în cercul II al Budapestei cu majoritate de 120 voturi contra candidatului disident Darányi Ignátz. În petiție se spune, că Nyiri nici n'a voit să candideze contra lui Darányi, dar la insistența premierului Tisza totuși a candidat și ca să reușească s'au comis tot felul de abuzuri, precum: tractație cu mâncare și beutură, presiune oficială, mituiri etc. Banchete peste banchete s'au dat și alegătorii participanți la banchete n'au avut să plătească nici un bănuț. Oficiantii din ministerii, cari locuiesc în cercul respectiv, au fost provocați și siliți prin amenințări să voteze pe Nyiri. Alegătorii mai săraci au fost mituiți. S'a plătit un vot cu 50 coroane. Petenții cer, ca să fie nimicită alegerea lui Nyiri și să fie declarat ales Darányi. Pertractarea ține mai multe zile.

## Cântare.

### I.

Cântat-am leagănul nașterii Tale, iubită Românișă, și împodobit-am acest leagăn cu flori frumoase din raiul acestui pământ!

Cântat-am podoaba primelor Tale cuvinte, și înălțat-am inimile spre iubirea ființei Tale!

Ridicat-am vâlul trecutului ce Te acoperia, pentru ca să Te fac să strălucești înaintea lumii.

Cântat-am măreția gloriilor Tale, pentru ca să Te arăt în toată majestatea Ta cezară.

Cântat-am timpii, prin cari trecuși ca o stea lucitoare, luminând întunecul pământului.

Răsunat-a cântarea mea printre văile acestor munți falnici, ce împodobesc grădina Ta plină de florile raiului.

Mireasa, fericită fiind, voia să fericască și pe alții.

«Ia!» — zise ea — «dar promite-mi că mi'l trimiți îndărăt, când originalul va fi al d-tale...»

Astă inspirațiune a ei, pe el îl încurcă, încât abia murmură: «Lia e un inger, dar...»

«Dar e femeie și caracter, și aste nu se câștigă ușor!», apostrofă mireasa. «Ea ți-e dragă; te prețuește foarte... Ambii fiind tineri, veți aștepta, noi încă am așteptat destul ziua de azi!»

Ca în toate altele, așa și în călătoriile preferă profesorul a fi singur. Colegii tulburau prea mult încântarea lui pentru ceriu, pământ, văi și dealuri, printre cari șerpuia drumul seu.

Variata priveliște cu sate mărunte, păduri umbroase și holde poleite de soare — lângă ale sale proprii simțiri, revărsau sufletului una din acele curate îndestuliri, cum arare-ori sunt date omenimei.

La o mică opritoare copii ai sărăciei îi imbiară apă proaspătă din izvor. La o alta îi întinseră flori de câmp, și braghin alb, mirositor.

Darnică fû recompensa lor, precum e a tuturor, cari prețuesc produsele măreței naturi.

Găfâind și șuerând se apropie trenul de o stațiune mai mare.

Lărmuitul clopoțelilor, uși trântite, ris și strigăte făcură alaiul de primire.

Străbătut-a acest cântec dela inimă la inimă, și nu m'am rușinat de palpitarea acestor inimi.

Îndreptat-am cântecul meu și spre Tronul Cereș, dar nu știu dacă fost-a auzit acolo; Tu însă m'ai auzit, dar stai mută, nereculeasă în fața prinoaselor ce ți-se pun înainte...

### II.

Tu nu stai mută, — Tu plângi! înecând suspinele în peptul Tău.

Dreptul acesta îl ai și Tu, ca să plângi; plânge dar, că și eu plâng eu Tine, iubită Românișă!

Dar bine faci, că îneci suspinele, fiindcă e cu ocară unui glorios să plângă. Reculege-Te, ca să nu mai suspini!

### III.

Reculeasă, fă ca să se cutremure pământul de tropotul piciorului Tău!

Reculeasă, fă ca rurile grădinei Tale să spele urma lacrimelor căzute cu taină în decursul veacurilor!

Reculeasă, împodobește-ți diadema cu mărghăritarele scoase din creasta munților Tăi falnici!

Reculeasă, apoi reîncălzește-mi inima, ca să cânt cu entuziasm gloria renașterii Tale, iubită Românișă!

Cântă-Te-voiu atunci ca pe o mireasă dintre cele alese, și nu voiu încetă a privi cu drag în fața Ta.

Cântă-Te-voiu atunci așa, ca aceea care cântare să străbată până la Tronul Cerurilor, — iar Cel din Tron să fie mândru de Creațiunea Lui măreață.

lovi.

## Dela Teregova.

— Sărbătoarea Floriilor și sfințirea a trei daruri prețioase. —

Zilele cele mai liniștite în viața omului sunt acelea, pe cari le petrece în rugăciune și în uitarea necazurilor.

Dumnezeu însuși s'a îngrijit, ca omul după ce a lucrat șase zile, în a șaptea mulțămindu-i de ajutor să odihnească, să meargă la sfânta biserică, să se roage și prin aceasta să-și recreeze corpul și să uite toate suferințele.

Astfel poporul din comunitatea bisericăscă Teregova având în vedere și însemnătatea sărbătorii Floriilor cu mic cu mare a alergat la sfânta biserică, încât biserică cea spațioasă și frumoasă din amintita comună eră plină plinuță de creștini, cari dornici de rugăciune așteptau cu multă evla-

și în rețeaua comunicațiunei, aici se încopciă o linie nouă.

Profesorul sări oblu în sus, nu fără a-și lua și florile.

Chipeș și înalt de statură, traversă șinele, suind în un cupeu deschis de conductor.

Dar se căise, că a intrat. O damă se uită prin fereastra opusă. Poate și dânsa preferă a fi singură.

Signalul dat puse trenul în mișcare. Resignat își ocupă el locul...

Într'aste puternicul curent de aer împingeă înapoi fumul locomotivei. Svelta călătoare încă fû silită a închide fereastra.

Profesorul salută, ea își înclină capul, cum o facem în preajma străinilor.

Așezată în umbra cotului, scoase o carte începând a ceti.

El urmărise mișcările ei aproape instinctiv. Atunci cu un pas spre dânsa, exclamă: «Liă, nu greșesc, D-Ta însași?»

Cu firești bucurii îi întinse ea mâinile, zicând: «Ce coincidență! Nu credeam să te mai întâlnesc cândva. Dar spune, cum ți-a mers de atunci până acum?»

El privi lung în ochii ei; fuseseră stelele călăuze, pe cerul junetei sale. Și acum găsi în ei tot acea sinceră și caldă expresie, ce împodobiă sublim nefrumoasa ei față.

vie și bucurie celebrarea s. liturghii.

La orele 9 a. m. s'a început serviciul divin celebrat de preotul local Pavel Șandru.

Responzoriile le-a cântat frumos corul școlărilor, conduși de învățătorul din loc.

Bucuria credincioșilor și mai mult crescă când ambii preoți locali, Ioan Bogoieviciu și susnumitul, înainte de «Fie numele Domnului» au eșit din sf. altar îmbrăcați în ornate serbătorești pentru a sănți un chivot în preț de 300 coroane, lucrat cu multă artă de sculptorul din Berliște Nestor Iosif Bosioc și donat bisericeii din Teregova de M. St. domn Ion Micleu căpitan în penziune, de M. stimata-i soție Maria și de fiul lor Ioan, toți locuitori în Mehadia, și două sfeșnice din argint de China în valoare de 440 coroane dăruite de episcopii din loc Ilia Stoichescu și Iancu Coșeriu.

După sfințirea apei și a celor 3 daruri frumoase, dl preot Ioan Bogoieviciu rostește cu voce lină, duioasă, o predică, aprenind faptele marimoase ale donatorilor. Predica a stors lacrimi din ochii mai multor credincioși, văzând cum 2 plugari din truda lor proprie, și în acest an rău, încă știu face daruri atât de prețioase bisericeii lor din Teregova.

Și trebuie să stoarcă și din inima cea mai împetrită lacrimi de bucurie cu deosebire neobositele stăruințe ale M. Stimabilei doamne Maria Micleu și ale M. St. domn Ioan Micleu, cari cu mare însuflețire lucră neîntrerupt la decorarea cu daruri prețioase a bisericeii Domnului, căci știut este din ziaristica noastră, că mult zeloasa d-nă și mult stimatul ei soț în anul 1903 au făcut frumoase daruri santei bisericeii din Mehadia în preț de peste 600 cor. Pe lângă aceste daruri Domniile Lor binevoiesc a oferii prescurile și vinul necesar la santele liturghii, respective sânta cuminătură, apoi și spălătura albiturilor bisericești tot la aceeași amintită biserică; apoi în anul 1904 a donat bisericeii din Ohaba-Forgaci mormântul Domnului, 1 chivot, 3 candelă și 1 epitaf în preț de 680 coroane, ear în anul acesta au colectat pentru zidirea mănăstirei dela «Izvorul» Bocșei 439 coroane 70 bani, comandând pe sama acesteia și 1 chivot în valoare de 200 cor., și în fine a donat chivotul ce s'a sănțit în Teregova la sărbătoarea Floriilor.

Bucuria cea mare a poporului adunat în s. biserică, servească-le donatorilor ca mângăere sufletească, ear celorlalți credincioși zeloși ca încurajare și însuflețire spre facerea de daruri frumoase santei noastre biserice. De încheere cred, că împlinesc o plăcută datorință, dacă și pe această cale exprim cererea comitetului parohial gr. or. român din Teregova: Primească

Încă ținând mâinile ei, răspuse:

— «Am trăit studiilor și chemării. De rău nu mă vait. Scopul mi-l-am ajuns».

— «Și încotro călătorești?»

— «La părinți. Vreau să le fac o bucurie cu denumirea...»

— «Și atunci?»

— «Nădăjduesc a-mi întemeia căsnicia, punând în ea de stăpână și tovarășe, o dragă ființă... Dragă de atunci, când avui norocul a face cunoștința D-Tale...»

O fugitivă rumenire îi undulă obrazii, până sub boltitura frunții — pentru el fiind ca revărsatul unor zori așteptate.

Înclinat spre ea, cu glas aproape întrebător zise: «Nu crezi, că mă desmerd prea timpuriu în ale mele viitoare fericiri? Deci povestește te rog, ce fac iubiiții părinți, frații și prietenii acelu îndumnezeit timp?»

— «Oh! părinții erau sănătoși, cunoscuții așisderea» — însă ce alta mai aveă să spună? Doară să spună, că prietenele se măritaseră toate... toate, până chiar și sorioarele ei mult mai tinere?»

În veacul nostru, în butul obiceiurilor noastre sociale, o oribilă destăinuire pentru o fată de 27 ani!

Criticul moment fû curmat prin conductorul care vesti: «Doamnă! stațiunea N. se apropie!»

susnumiții st. donatori din partea comitetului parohial expresiunea profundei și călduroasei mulțămiri pentru darurile făcute.

Mehadia, 13/26 April 1905.

Străinul.

## Informațiuni.

*Dorim Sărbători fericite tuturor onorațiilor noștri prietini și cetitori, strigându-le după vechiul obicei creștinesc românesc:*

**Hristos a Înviat!**

Din cauza sfințelilor sărbători numărul proximi va apărea — în mărime de 6 pagini — Vineri la ora obicinuită.

**Regele Carol al României la Veneția.** Regele Carol al României pleacă după Paști în străinătate, dar nu ca în anii precedenți, la Abbazia, ci la Veneția. E posibil, că Regele Carol se va întâlni la Veneția cu împăratul Germaniei Wilhelm.

† Ioan Popovici senior, paroh rom. gr. or. în Bocșa-română, membru al scaunului protopresbiteral, și-a dat nobilul seu suflet în mâinile Creatorului Mercuri în 13/26 April 1905 în anul 85 al etății și 63 al rodniciei sale funcțiuni preoțești, împărțit cu sfințele taine. Rămășițele pământești au fost depuse spre odihnă vecinică Joi în 14/27 April la 11 ore a. m. în cimiteriul român gr. or. din Bocșa-română. Pe defunctul îl deplâng: Iancu Ișfan Stan preot și Elena Ișfan Stan, ca fii adoptați, și numeroase rudeni. Fie-i țărâna ușoară și memoria binecuvântată.

Igumenul Sucevii — arhimandrit. Din Suceava ni-se scriu următoarele: Sămbătă în 22 April n. a fost hirotesit Igumenul Sucevii Prea Cuv. Sa Păr. Ghedeon Balmoș de cătră I. P. S. Sa Mitropolitul Repta în arhimandrit. Înaintarea prea meritată a Păr. Balmoș la această înaltă demnitate bisericăscă este o aleasă distincțiune, cu atât mai vărtos, că a urmat într'un timp relativ foarte scurt. (Păr. Balmoș abia de un an a intrat în cinul monahal). Din incidentul hirotesirii noului arhimandrit Păr. Mitropolit a dat o masă, la care au fost invitați mai mulți dignitari bisericești și toți familiații noului arhimandrit. Cu Păr. Balmoș numărul arhimandriților din arhidieceza Bucovinei s'a urcat la 3.

Sinoadele. Sinoadele ordinare anuale ale diecezelor române gr.-or. de Arad și Caransebeș, precum și sinodul arhidiecezan gr.-or. de Sibiu, sunt convocate pe Dumineca Tomii la orele 9 dimineața.

O întrerupere mai blăstămată, urșita nu putuse iscodi!...

După ani mulți, când întâmplarea îi aduse laolaltă, când el și-ar fi descoperit iubirea și dorul a o numi soția sufletului, urșita puse pricină...

Și auzise el bine? Numirea de «Doamnă» nu o tulbură de fel?!

Fatal cuvânt, care lovi ca fulgerul.

Fusese el oare nebun, de nici când nu gândise, că astă ființă putea fi iubită și de altul, mai sprinten ca el?!

Agitat și scos din fire, el o conjură pe amintirile juniei, să-i spună: e Doamnă sau domnișoară?

O luptă de un moment se porni. Sinceritatea sufletului îi făloșia ei, o smâncinără grozav. Aproape fără resufu șopti: «Doamnă».

Niște clipe de grea tăcere se pusă între ei. Apoi încă un salut scurt, și ei se despărțiră.

Rămas singur, el din înălțimea nădejdelor se simți picat în noianul pustiiilor măhniri. A fost destul un cuvânt spre a-i sfărîmă credința, la care zidise cu ce a avut mai sfânt și curat...

Piscuri surli se perondau cu brazi seculari, dar profesorul perduse farmecul lor.

Soarele asfințise, când scobori în gara ultimei stațiuni.

Niște cunoscuți îl salutară de bun ajuns; el le mulțami prin gesturi grăbite.

O bătrână păreche de țărani, își

Di N. Iorga, profesor la universitatea din București, petrece din 24 April n. în Suceava. D-sa adună material pentru opul seu «Sate și mănăstiri din Bucovina» și spre acest scop cercetează toate mănăstirile și bisericile vechi din Bucovina. În drumul seu prin Bucovina este însoțit de compatriotul nostru bănațean dl Dimitrie Cioloca.

**Distincțiune.** Dl Dimitrie Comșa, autorul excelentului «Album artistic» de țesături și cusături românești, a fost decorat de Majestatea Sa Regele Carol al României cu ordul «Coroana României» în gradul de cavalier.

**Di Dr. Traian Morcan, avocat,** ne aduce la cunoștință, că și-a deschis cancelaria advocațională în Câmpeni (Topánfalva).

**Iubileul regelui Carol.** În anul viitor 1906 se împlinesc 40 ani de când principele Carol — acum Rege — s'a urcat pe tronul României. Din incidentul acestei însemnate aniversări se va aranja la București o expozițiune agricolă exclusiv națională. Se vor expune toate felurile de produse ale solului, industriei și agriculturii române, instrumentele și mașinile, de cari se folosesc țărani. Secțiia etnografică va prezenta un tablou despre evoluția istorică a agriculturii, costumelor și moravurilor poporului român. Regele Carol are de gând să facă în amintirea aniversării o fundațiune mai mare pentru ajutarea țărănilor în timp de lipsă.

**Banca «Concordia» din Lugoj** a ținut la 25 April n. sub presiunea dlui Nicolae Franțiu adunare generală extraordinară, în care s'a făcut alegerea unei noi direcțiuni, în locul celei vechi demisionate. Au fost aleși în direcțiune pe 6 ani: Dr. Bela Fränkl, Dr. Moritz Deutsch, Rob. Deutsch, Moritz Stern, Samuel Spitzer, R. Brauch. Pe 3 ani: Iacob Kaufmann, Daniel Nikolits, Bart. Popper, Dr. Dimitrie Florescu, Ioan Muntean și Ern. Patzel.

**Sistem minunat de a învăța cetirea și scrierea.** Învățătorul Iuliu Gabel a inventat un sistem nou de a învăța pe analfabeți în timp foarte scurt cetirea și scrierea. S'au făcut mai multe probe și toate au reușit de minune. O nouă probă s'a făcut Marți într'o casarmă din Viena, la care probă au asistat mai mulți ofițeri și subofițeri. Elevii au fost 7 soldați ungari analfabeți. Toți 7 au învățat în decurs de un sfert de oră să cetească perfect mai multe cuvinte. Mare surprindere a cuprins pe ofițerii asistenți, când cel mai slab dintre feciorii elevi după o minută de exercițiu a știut să scrie corect și sigur cea mai grea literă latină, litera «G». Colonelul în statul major Fox a mulțumit învățătorului Gabel în numele corpului ofițeresc pentru prelegerea deosebită loc printre mulțime. Pe ei îi cuprinsese, cu brațele.

Au fost părinții lui.

Într'aste trenul cu Lia, sbură ca aripat.

Și ea eră singură, și prada păcatului ce-o ardeă dureros.

Fusese întotdeauna mult prea rigidă față de sine, decât să-și înjosească conștiința cu neadevăruri. Ce ispită fu acum? Ce silă spre a minți?

Adevărat, ochii lui o fixaseră în mod nemilos. Nu voise oare și dansul a ride de o fată tomnatecă, precum e obiceiul multora din societate?

Oh! Pentru asta a mințit. Ba mai bucuos și-ar fi dat viața, decât să-i spună că e Lia... acea Liă făloasă, ce a respins pe mulți, numai și numai pentru că îl iubiă pe el...

Ca epilog face o prietină următoarea sentință: «Ea și El au fost juni, din vremi bătrâne».

— «De ce?», întreb eu.

«Pentru-că numai atunci s'a iubit și resignat cu asemenea nepricepute sfiri...»

— «Oare acum să fi perit aceste pudice virtuți?».

— «Ce vrei cu învechituri? Suntem în timpuri practice!», răspunde ea cu convingere.

Eu tac, iar tu, cetitorule, fii bun și spune ce gândești!

plin reușită. Sistemul lui Gabel va fi introdus rând pe rând în toate casele pentru a face să dispară analfabeții din armată.

**Concert în Orăștie.** «Reuniunea rom. de cântări din Orăștie» aranjează Marți în 2 Mai (a 3-a zi de Paști) concert cu binevoitorul concurs al artistei de violină doșora Adelina Pizo și al dnei Victoria Dr. Erdélyi. Program: 1. a) «Sfânt, sfânt», b) «Băleescu murind», coruri mixte de G. Dima. 2. a) «Ave Maria» de Schubert, b) «Serenadă» de Herbert, pentru violină și acompaniament de pian. 3. «Răsunet dela Crișana», cor mixt cu solo de I. Vidu. 4. «Rapsodie Roumaine», de Antoin Sipoș, pentru pian, op. 13. 5. a) «Hora Severinului», b) «Mândruțică de demult», coruri mixte de G. Dima. 6. «Baladă» și «Polonaise», de Vieuxtemps p. violină și acomp. de pian. 7. a) «Sărmană frunză», «Rămăi sănătoasă», coruri mixte de G. Dima. 8. «Dorul Ardeleanului», cor mixt cu soli, de A. Popovici. Venitul curat e pentru fondul reuniunii. După concert urmează dans.

**Reuniunea de cetire și cântări din Sasca-montană** aranjează Duminică la 17/30 April (ziua Sf. Paști) în sala de lectură a «Reuniunii» ședință festivă cu următorul program: 1. «Cuvânt de deschidere» rostit de v.-presid. reun. 2. «Hristos a înviat» quartet bis. cântat de corul reun. 3. «Discurs festiv» de Dr. Vasile Meșter. 4. «Doina» quartet cântat de corul reun. 5. «La Paști» poezie de G. Coșbuc, declamată de dl Dimitrie Groșșian. 6. «Pe tine te laudăm» quartet bis. cântat de corul reun. 7. «Cuvânt de încheiere» de președintele reuniunii.

**Di Dr. Alexandru Crăciunescu,** care dela finea sezonului 1904 până acum a petrecut în călătorie de studiu, și a stat — spre a rămâne în curent cu progresele științei medicale — în decursul iernei la clinicele facultății de medicină din Paris, s'a rentors și în 3 Mai st. n. a. c. își va reîncepe praxa balneară în Băile-Ereulane.

**Fundațiune de 50 milioane.** Miliardarul american Carnegie a făcut o fundațiune de 10 milioane dolari (50 milioane coroane) pentru penzionarea profesorilor de universitate, ajunși incapabili de serviciu.

**Turburările agrare din Rusia.** În Podolia rusească durează și acum turburările agrare. Mulți proprietari au ajuns la sapă de lemn în urma devastărilor enorme săvârșite de țărani. Mulțime de ofițeri de moșii au fost maltratați fără cruțare și au murit în urma ranelor primite. Deoarece e teamă, că turburările vor fi la Paști și mai înfiorătoare, proprietarii de pământ fug cu familiile lor în străinătate. Pentru a înfrică plebea revoltată, proprietarii au răspândit știrea, că armata austriacă va trece granița și va ataca cu armele pe turbulenți.

**Defraudare de 7 milioane coroane.** La Milwaukee (America) a defraudat președintele unei mare bance, Frank Bigelow, un milion și jumătate dolari (7 milioane coroane), pe cari i-a pierdut în speculațiuni cu grâu. Pentru a comite defraudarea enormă, Bigelow a falsificat mai multe registre de bancă. Bigelow a pus bancei la dispoziție toată casa sa privată în sumă de 300.000 dolari și a fost lăsat pe picior liber.

**Mare e norocul la Kiss!** Premiul de 600.000 coroane tras la ultima tragere a loteriei reg. ung. priv. de clase, ce a avut loc Marți, împreună cu câștigul de 5000 coroane, deci la oaltă 605000 coroane, a căzut pe lozul Nr. 82.621 vândut în % părți la mușterii norocoși ai Casei de bancă binecunoscute Carol Kiss & Co. în Budapesta, VII, Erzsébet körut 19, unde acum deși pentru a treia oară a fost câștigat premiul de 600.000 cor. Nr. 91 (1-1)

**Defraudare de peste 5 milioane coroane.** Kasperow, ofițier superior în ministerul rusesc de finanțe, a defraudat 1 1/2 milioane ruble (cam 5,700.000 coroane) și apoi a fugit.

**Proces pentru Laesa Majestate.** Tribunalul din Budapesta a condamnat pe Groszmann Miksa, faimosul conducător socialist, la 4 luni temniță de rând pentru vătămarea Majestății Sale Re-

gelui. Tabla a urcat pedeapsa la opt luni temniță, ear Curia a întărit zilele aceste sentințe Tablei. Imediat după publicarea sentinței Groszmann și-a început pedeapsa.

**Gramofon uriaș.** Un englez, cu numele Parson, a inventat un gramofon uriaș, a cărui voce o poți auzi la distanță chiar de 5 kilometri. Numele aparatului este Auxetophon și e pus în acțiune prin aer condensat.

**Mai grabnic și mai comod** primesc știri despre rezultatele de câștig ale loteriei de clase mușterii casei de bancă Carol Kiss & Co. (Budapesta, Erzsébet körut 19) și anume despre lozurile cumpărate la această bancă, pentru-că la fiecare tragere numărul trasi la Kiss & Co. sunt publicați imediat în mai multe ziare cotidiene, așa că fiecare cetitor al acestor ziare află mai iute și mai comod, că oare câștigat-a el și cât! Afară de aceea fiecărui cumpărător i-se trimite gratis după toate tragerile lista oficială de câștiguri și câștigurile trase sunt plătite imediat. Pentru activitatea ei deamăna de încredere, prevenitoare și promptă e consultat a cumpără lozuri dela această casă de bancă norocoasă și anume e recomandabil a ceti anunțul din foaia noastră de azi despre casa de bancă Carol Kiss & Co. și a alege un număr de noroc de lângă numele indicate acolo și a cumpără grabnic numărul ales. Norocul e neprecalculabil! Cât de ușor poate chiar numărul ales să fie tras ou un câștig mai mare! *Mare e norocul la Kiss!*

**BIBLIOGRAFIE.**

**Dreptul de alegător la alegerea deputaților dietali,** de Dr. Romul Boilă, candidat de avocat. Blaj 1905. Prețul 50 bani + 10 bani porto postal. Se poate comandă la tipografia seminarului arhidiecezan din Blaj sau la autor în Blaj.

**POSTA REDACȚIUNEI.**

**Mai multor contribuente, Loco.** Informațiunea «Intru mărirea lui Dumnezeu» din nrul 43 am adus-o din propriul nostru indemn și — de sigur — nu este o dare de seamă în înțeles strict. Sperăm, că în curând vom putea publica darea de seamă amănunțită, conform dorinței juste a D-Voastre.

**VARIETĂȚI.**

**Liga virginelor bătrâne.** Se vede, că s'a sporit mult în America numărul fetelor nemăritate, căci altfel nu s'ar fi înființat în orașul Mendonta (statul Illinois) din America «Liga virginelor bătrâne», a cărei deviză este, că chiar necăsătoria formează fericirea fetelor. În statutele ligei acesteia sunt și următoarele puncte: 1) În Ligă se primesc numai membrii-femei în etate de 17-30 ani, cari sunt îndatorate să poarte haine lungi și să fie bine petănate și frumos frizate. Membrii trebuie să se îmbrace cât se poate de atrăgător și toată purtarea lor să fie curat ca de fată mare. 2) Membrii se deobligă a rămâne total indiferente față de grațiile bărbătești, a se purta cu antipatie față de amor și a disprețui căsătoria. 3) Membrii sunt datori a face cunoscut fetelor tinere existența, valoarea și avantajile Ligei.

4) Fiecare membru al Ligei e dator să apere drepturile și principiile Ligei și nici unul nu-i îndatorat să se căsătorească.

**Stafia.** Se pare, că credința în stafii, spirite, strigoi, nu e numai o închipuire a oamenilor inferiori în cultură, ci are ceva fond real. Despre renumitul chemic francez Chevreul, care a murit în 1889 în etate de 103 ani, se povestesc următoarele: Chevreul lucra odată noaptea târziu la masa sa în aceeași casă, unde locuise vestitul Buffon. Chevreul a obosit foarte în decursul lucrului și voia chiar să se culce, când în ușa camerei văzu o figură bizară, care ședea nemișcată pe prag. Chevreul avea să treacă chiar peste acel prag, ca să ajungă în camera sa de dormit. El n'a ajuns în perplexitate, ci mai întâiu s'a uitat la ceasornic și a văzut, că sunt aproape 3 ore după mezul nopții. El s'a întors la masa de scris și a desemnat stafia. Apoi s'a sculat și a pornit spre stafia și când a trecut pragul, a mers așa de aproape pe lângă stafia încât haina lui aproape a atins stafia, care a șezut mai departe liniștită și nemișcată pe prag. A doua zi, Chevreul a aflat, că chiar în ora când a văzut stafia, a murit un prietin bun al seu, care în ultimele ore amintea continuu numele lui Chevreul.

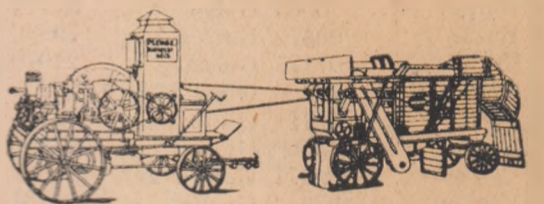
**Casă**

caut, în arândă, cu 3-4 odăi de locuit și cu localități laterale. Oferte binevoitoare oral sau în scris rog a mi-se face în prăvălia mea, Piața Isabella, Casa Hüpsch.

**Iosif Pap**

Nr. 92 (1-1). brutărie pentru pâne de casă

**B. DĒNES, BUDAPESTA,** VI, Váci-körut 61. Reprezentanță generală și magazin al fabricii imp. și reg. priv. de mașini și motori «urmașul lui Brauner & Klasek Ing. E. Plewa»



recomanda

**MOTORI de 2-100 HP.**

de benzin, gaz și aburi. Locomobile de benzin de 2-20 HP, stabilimente de gaz absorbitor în orice mărime. Cheltuelile de uzina 2-3 bani pe HP și pe oră. Prețuri estine. Solviri favorabile.

Catalogul prețurilor gratis.

Se caută reprezentanți solizi în provincie. Nr. 66 (12-4)

**Cel mai bun cosmetic!**

**Indispensabil pentru dame!**

## Frumseța femeii

se poate câștiga, perfecționă și susține prin cea mai excelentă și cea mai sigură, chemic curată, neconținând nici argint viu (hidrargir) nici plumb, de tot inofenzivă, de căpătat în ori-ce farmacie, droguerie și parfumerie

# MARGARETA

CREMA a lui FÖLDES

Această pomadă de obraz renumită delatură pistrui, alunele (pete de ficat), sgrăbunțe, mâncărimi și alte necurățenii de piele, ba și crețe, bubulite, face fața albă, delicată, fină și fragedă.

Prețuri: Flacon mare 2 cor., mic 1 cor., Pudră-Margareta (în 3 colorii) 1 cor. 20 bani, Săpun-Margareta 70 bani, Pastă de dinți Margareta 1 cor.

Apă p. obraz Margareta 1 cor. Prin postă cu rambursă sau după trimiterea înainte a sumei expediază

**KELEMEN de FÖLDES, farmaolist, Arad.**

Efect minunat grabnic — și sigur. —

Scutita prin lege.

Feriți-vă de imitațiuni.

Nr. 53 (5-8)



# Cum Te cheama pe D-ta?



În viața fiecărui om sunt momente, cari îi pot aduce pentru toate timpurile fericirea, bunăstarea. Poate că numărul lozului de clasă, care număr stă lângă numele D-tale, va fi tras cu un câștig mai mare decât în proximele trageri! Fă D-ta o probă de noroc cu numărul lozului de clasă însemnat lângă numele D-tale în lista de mai jos, care număr exclusiv în colectura principală

CAROL KISS & Co., Budapesta, Erzsébet-körut 19, se poate capata.

## MARE e norocul la KISS!

Adam 7484	Darnaj 64615	Gyürki 64246	Katz 21981	Lombos 41629	Pártay 102166	Schramm 102178	Tasnády 8527
Altmann 108109	Déles 39593	Gyűszű 108064	Kecsi 91941	Lónyai 21821	Pápper 39599	Schuler 60123	Taussig 24785
Antok 102271	Demmeier 8384	Haas 92592	Kehrer 102586	Lorant 8253	Pártos 21962	Schuster 90694	Telléri 156099
Alsprung 20569	Dömötör 27200	Hadfy 39742	Kelemen 5203	Loréncz 102161	Pástor 8103	Schwab 21801	Telka 105985
Aszner 41642	Domján 67641	Hajdu 23147	Keler 90763	Lovinger 46949	Péczely 64585	Schwartz 108459	Tilger 108007
Aufricht 90653	Deutsch 21919	Hajnal 2337	Keppich 27990	Lóvy 39579	Pencza 90657	Seeburg 90705	Timár 64584
Baan 13271	Dreher 8278	Halász 106065	Kerek 38891	Lóvenstein 106045	Perics 64579	Seffler 102294	Tószegy 22237
Balazs 107229	Dreihahn 108017	Harsányi 102182	Keresztes 106154	Luka 102213	Perisits 22267	Selmozer 108002	Török 107173
Balogh 102121	Duda 103942	Havas 90722	Kerzner 90736	Lukics 91911	Pederdy 8346	Semsey 67640	Tullics 102274
Bandi 94923	Duskow 91939	Haugeneter 59435	Khelendorfer 108417	Lukács 39418	Petró 22289	Sepsey 23115	Udvardy 20558
Bánlaky 79830	Egi 8350	Hegedűs 91934	Khin 102260	Luku 22224	Petrovics 39745	Sentil 108075	Ujfalusi 39744
Bartal 39747	Eiffensperger 108095	Heger 21963	Kick 21903	Makatz 13355	Plechl 108421	Simon 22215	Ujlaki 8130
Baum 90742	Engels 91940	Heim 8360	Kirjakovszky 39487	Makra 8221	Pircz 21913	Simoh 12718	Umheiser 107158
Baumann 108412	Enyedi 21889	Heinisch 108982	Kiss 8265	Markovits 27187	Polszterer 108074	Skolaut 90712	Urban 102594
Bazel 103940	Erdei 106035	Hermann 103947	Kitiskan 21815	Markus 90650	Popovics 90714	Somdecker 108041	Urbanek 48160
Beer 8199	Erdélyi 39433	Hertelendy 93384	Klein 108089	Marmorstein 33899	Poroszkay 21897	Somjai 102585	Vácz 60117
Belicska 21985	Faragó 21964	Hirsch 39440	Klempai 106193	Masabéla 34093	Posztics 3359	Sonnenberg 90737	Varga 22255
Bellai 64502	Fáy 8336	Hoffer 22259	Kuobloch 91316	Megyessy 8145	Pollák 107233	Soós 60081	Várkonyi 37799
Bencsik 27186	Fehér 108030	Hoffmann 13246	Knopp 21886	Meiwurm 38881	Puskás 94903	Stadthammer 33844	Várnay 102289
Berkos 108114	Fernbach 39466	Hollósi 8274	Koczka 8218	Meleny 108078	Putics 24776	Stark 8137	Vattai 39600
Berecz 105987	Fild 48174	Horka 105976	Kohn 21881	Mencza 90703	Putnok 46907	Stassik 108058	Vecser 21968
Bernady 102214	Filkovics 102199	Horváth 102189	Kiss 108125	Menczer 102192	Racsov 39748	Steinbach 102236	Valler 12710
Bielek 21970	Fischer 67648	Horecsny 108011	Komlósi 105995	Mesko 8128	Radó 94912	Steiner 91908	Veres 106188
Binder 39770	Fischbein 8355	Hölczel 21951	Koreck 91913	Michel 79834	Radonics 105978	Steinmann 64617	Vigh 102259
Blum 46776	Flinker 102250	Hubert 13256	Kormos 21809	Micskey 22964	Rankovics 46779	Stoffer 39490	Virág 92495
Boda 91937	Fleischer 108062	Huszka 21523	Kornis 79316	Mihályi 108107	Redich 21967	Strasser 102162	Vollmann 20564
Bodó 102246	Foris 91921	Hütterer 38879	Korasits 39452	Mihalovics 94929	Rédei 22209	Strosz 102248	Vogel 7500
Boksa 108106	Frank 39457	Istók 8207	Kovács 21820	Millán 23109	Reich 94969	Sturmann 22195	Wagner 108048
Bokor 8283	Frankl 21959	Jákó 21878	Kovacsics 8259	Mok 8337	R-hak 7485	Szabados 108762	Walter 102157
Bollmann 21887	Freund 102234	Jakobi 108123	Königsfeld 108125	Molnár 103934	Retrich 21918	Szabó 21940	Walzer 21908
Bozóky 102247	Friedl 22300	Janko 38887	Kövári 102229	Moruczi 92493	Reisinger 78471	Szalaczky 108424	Warinszky 39559
Böhm 45600	Fridolin 39477	Jankovics 90696	Kreibik 21929	Müller 21969	Renner 45594	Szandics 39415	Weber 22173
Braun 27180	Fröhlich 8362	Jäger 33822	Kreibitz 13282	Nagler 91938	Réthy 39569	Szappan 21983	Weltner 106046
Brenda 108980	Fulda 108079	Jäger 27114	Kropf 79848	Nagy 22260	Retzler 100480	Szaraes 8273	Wetzler 102239
Brettauer 52616	Fülöp 102264	Jedlicska 8529	Kurjak 106058	Naschitz 108034	Rigó 21947	Szaraja 108751	Wenig 108169
Brevitali 13352	Fürst 90687	Jemelka 27984	Kuncz 102271	Neubaum 22225	Riegler 23116	Szavics 100496	Zappe 22191
Bródy 90738	Gaal 22286	Jovicsis 106036	Kurzweil 21810	Neumann 78320	Riekerd 2343	Székely 102170	Zatkalik 39560
Budur 102224	Gatter 8252	Jovanescu 102157	Kuttefa 8290	Nickel 37774	Riesz 22965	Szelei 90741	Zboril 102223
Burger 20063	Geber 91924	Juhász 90729	Kurcz 27988	Nonay 21979	Rohsu 102175	Szentiványi 60137	Zich 107241
Buzás 90672	Gerő 79839	Juku 102266	Kunsttatter 90763	Novák 8549	Rónai 91916	Szilágyi 21909	Ziegler 102227
Ceáki 107175	Geisz 21070	Kalbayer 39485	Kvocsák 108090	Nussbaum 27992	Rózsa 20074	Szilárd 108984	Zima 60084
Csávossy 79306	Glasz 13252	Kalány 27123	Ladányi 102258	Obermayer 106071	Rugus 7494	Szikszai 102293	Zirk 8288
Cseh 39729	Gidro 102215	Kapus 21883	Láng 67633	Orosz 102238	Rumber 92591	Szlach 60112	Zobay 39448
Cerna 45560	Glück 91336	Karabas 108082	Lantosy 21931	Ostrowszky 22258	Rusu 39459	Szlavek 21917	Zold 22212
Csizmás 92477	Goldberger 108092	Károlyi 102221	Lakner 22232	Országh 8329	Sántha 12721	Szokolay 94914	Zupán 102281
Csokán 37344	Gruber 102131	Karsai 90676	Lasko 7489	Osztwinczky 21921	Schmied 8342	Szonya 67606	Zuzaweszky 79846
Cziczony 106031	Grunbaum 12712	Karner 32090	Lászlófy 108098	Otto 64594	Schmiedek 94902	Szűcs 22277	Zimoh 22236
Daniel 102268	Guth 39565	Karvinszky 22227	Laub 94924	Panits 108046	Schnabel 41648	Szvoboda 8139	Zsiros 63605
Dankulow 54796	Guthi 67601	Kassai 21916	Lázár 39494	Papik 103939	Schneider 63613	Takács 108100	Zsivi 27177
Dárda 39369	Gyöngyösi 92496	Kassovitz 3360	Lehner 102297	Partay 94249	Schimpel 108046	Tallian 106063	Zsurka 108092

Vă rugăm să comandați în grabă, ca să nu treacă numărul dorit.

În tragerile de până acum am avut deja norocul să plătim de 3 ori  
**Premia de 600.000 = cor. 1.800.000**  
 și marele câștig de **400.000 = cor. 400.000**

Nr. 92 (4-1) Pe 4 lozuri la olaltă **cor. 2,200.000**  
 la mușteriii noștri.

**CAROL KISS & Co.** Budapesta, VII., Erzsébet-körut 19.

Sucursala: VI, Vácz-körut 5 și VIII, József-körut 78.

Tragerea I clase a XVI  
 loterie deja

la 25 și 26 Mai 1905.

Bog tăiași aici și trimiteți-ne nouă!  
 Scrisoare de comandă.

Casei de bancă **CAROL KISS & Co.**  
 Budapesta, VII., Erzsébet-körut 19.

Vă rog să-mi trimiteți lozuri I clasă XVI loterie și planul oficial.  
 Suma de cor. [ ] o trimit aici în mărci poștale.  
 [ ] o trimit azi prin mandat postal.  
 [ ] Vă rog să-o încasați prin rambursă.

(Rog a șterge ce nu convine.)  
**Adresa** Numele:  
**precisa:** Locuința, Str., Nrul casei:  
 Posta ultimă (comitatul):

Mii de oameni au avut parte la loteria trecută de câștiguri mai mari la **KISS**.  
 După fiecare tragere publicăm lista câștigurilor, făcute la noi, în cele mai mari ziare din Budapesta, așa că fiecare se poate convinge, că mușteriii noștri sunt favorizați de noroc deosebit.

Încearcă-și fiecare norocul la KISS, căci

**Mare e norocul la Kiss!**

Preturile lozurilor I clase:

0 optime cor. 1.50  
 Un patrar » 3.—  
 0 jumătate » 6.—  
 Un loz întreg » 12.—



**Blane în toate speciile.**

Nr. 87 (2-1)

CASA

**I. GRUESCU, LUGOJ.**

*Tăstrează blanele în timpul verei.*

Prețuri moderne.

**AVIZ!**

Am onorul a aduce la cunoștința on. public, că de curând am deschis în Lugojul-român, strada Gozdsu Nr. 4 un

**Atelier de croitorie pentru bărbați.**

Primesc spre executare ori-ce lucrări de croitorie pentru bărbați.

**ANTONIU BOCEAN,**

croitor de bărbați.

**LUGOJ. — Strada Gozdsu Nr. 4.**

Nr. 84 (2-2)